



S'Dorf Blettla



QUOI DE NEUF A METZERAL ? Avril 2022 N°32

UKRAINE

La guerre en Ukraine, à moins de 2000 km de chez nous nous interpelle tous.

L'Europe a été durement touchée par les deux guerres mondiales et chaque année, lors des commémorations, dans les discours nous entendons «PLUS JAMAIS CA» et pourtant !

Cette atteinte à un pays souverain doit nous faire réfléchir, sur nous-même, nos valeurs, nos droits, nos devoirs, nos exigences, nos priorités, l'intolérance, l'injustice, la jalousie.

L'essentiel de notre passage sur Terre, n'est-ce pas d'y vivre en PAIX, comme l'ont chantée les quatre choeurs, le mois dernier à l'église protestante de Munster.

En matière d'hébergement, les personnes déplacées doivent pouvoir être accueillies sur le long terme.

Elles sont difficilement déplaçables en période estivale lorsque les touristes arrivent, il faut en tenir compte.

Il y a la barrière de la langue et il faut pourvoir à leur quotidien, car souvent ces personnes sont parties sans affaires ni argent.

La préfecture a recensé près de 500 places d'hébergement dans le département. Il s'agit de logements autonomes mis gracieusement à disposition par des collectivités, des bailleurs sociaux ou des particuliers. Des associations sont en lien avec les services préfectoraux pour accompagner l'arrivée et l'installation des familles composées essentiellement de femmes et d'enfants ou encore de personnes âgées.

Les communes dans lesquelles des réfugiés ukrainiens sont arrivés, se chargent de la scolarité des enfants qui sont intégrés dans des dispositifs spécifiques et des unités pédagogiques adaptées.

A ce jour, près de 900 ukrainiens sont accueillis dans le Haut-Rhin, essentiellement dans des familles recevant depuis de nombreuses années des enfants de Tchernobyl. Pour toute proposition d'hébergement, il est nécessaire de s'inscrire sur le site de la préfecture du Haut-Rhin. Les entreprises et artisans souhaitant proposer des postes de travail doivent se signaler à partir d'un formulaire dédié, également sur le site de la préfecture.

Les services de pôle emploi accompagneront chaque entreprise.

La commune collecte des produits d'hygiène pour femmes, hommes et enfants ainsi que des jouets.

La collecte de vêtements est suspendue.

Des dons en numéraires peuvent être déposés en mairie. Ces derniers seront remis à une association locale en lien avec un organisme ukrainien.

Merci à toutes et tous pour votre mobilisation.

Denise BUHL



Compte rendu du conseil municipal du 11 janvier 2022

● **A l'unanimité des conseillers présents, les points suivants ont été votés:**

◆ **Réhabilitation et mise en accessibilité de la mairie.**

● Par délibération du 22 juin 2021, le conseil municipal a déclaré sans suite pour motif d'intérêt général le marché de réhabilitation et la mise en accessibilité de la mairie.

▲ Des travaux complémentaires sont nécessaires, ainsi que la mise en place d'un ascenseur, un nouveau permis de construire et la réécriture des lots selon les nouveaux éléments en vigueur et notamment la conjoncture pour un nouvel appel d'offres.

▲ Le conseil municipal décide d'approuver l'avenant proposé et d'autoriser Mme le maire à signer l'avenant au marché de maîtrise d'oeuvre fixant le forfait de rémunération à 96 623 euros H.T.

◆ **Chaudière à pellets / calcul du coût du mégawatt.**

● Le coût du mégawatt s'élève à 72,361 euros.

Le coût annuel avec chauffage au gaz pour l'école et la mairie s'élevait à 19 213 euros, contre 11 568,56 euros pour les pellets, soit une économie de 7 645 euros.

▲ Le conseil municipal décide d'appliquer le tarif de 72, 361 euros le mégawatt/heure et de refacturer aux locataires du 8, place de la mairie, ainsi qu'au RPCI pour l'école le coût réel de la consommation basé sur un relevé d'octobre 2021.

Page 1

- ◆ **Eau : assainissement, marché à bons de commande.**
 - Un seul candidat a remis une offre. Le conseil municipal décide
 - ▲ d'attribuer le marché à bons de commande, pour réparations et travaux neufs relatifs à l'alimentation en eau potable, l'assainissement, les eaux pluviales et la voirie pour 2022 et 2023 à l'entreprise FRITSCH SAS, ceci pour un montant maximum de 90 000 euros HT.
- ◆ **Subvention à l'association périscolaire et loisirs Vallée de Munster.**
 - Le conseil municipal décide comme les années précédentes
 - ▲ d'autoriser l'association périscolaire à poursuivre son activité et de voter une subvention de 35 000 euros.
- ◆ **Occupation du domaine public: révision des droits de place.**
 - Le paiement des droits de place se fera semestriellement par l'envoi d'une facture aux différents commerçants présents selon les nouveaux tarifs applicables au 1er janvier 2022.
- ◆ **Vente d'un terrain situé au 41, Grand'rue.**
 - Le conseil décide d'autoriser Mme le maire à vendre à un artisan installé sur le site Bel Air, une parcelle de 4,46 ares au prix de 5 000 euros TTC l'are, soit 22 300 euros TTC hors frais d'acte.
- ◆ **Avantage en nature pour le personnel communal.**
 - Le conseil municipal décide de prendre en charge 50% du pass annuel détente à la piscine, l'autre moitié étant supportée par la CCVM. Cette décision a été prise pour l'ensemble des agents relevant des communes de la communauté de communes de la Vallée de Munster.
- ◆ **Révision des statuts du Syndicat d'Electricité et de Gaz du Rhin.**
 - Le conseil municipal décide d'émettre un avis favorable sur les nouveaux statuts révisés, tels qu'approuvés par le comité syndical du 14 décembre 2021.
- ◆ **Communication et urbanisme.**
 - Communication: SCOT, le syndicat mixte pour le SCOT Colmar Rhin-Vosges, augmente la contribution syndicale 2022 par habitant / hectare. Elle passe à 0,35 euros contre 0,25 euros l'année précédente.
- ◆ **Divers.**
 - Budget eau et assainissement: suite aux importants travaux entrepris sur le réseau route de Mittlach/Grand'rue, Mme le maire distribue un document de travail à l'ensemble des conseillers concernant une augmentation à prévoir du prix de l'eau pour 2022.
- ◆ **Rapport quinquennal sur les attributions de compensation.**
 - Le but du rapport est de mettre en évidence le coût des différentes compétences transférées à l'intercommunalité et leur adéquation avec le calcul des charges, réalisé au moment du transfert. Ce rapport couvre la période de 2016 à 2020.
 - ▲ Le conseil municipal décide de prendre acte de la présentation de ce rapport quinquennal de la CCVM.



Compte rendu du conseil municipal du 8 mars 2022

● **A l'unanimité des conseillers présents, les points suivants ont été votés:**

- ◆ **Location d'un logement communal.**
 - Le conseil municipal décide de reconduire le bail de Mmes Ginette et Denise SPENLE pour une durée de six mois, du 16 mars 2022 au 15 septembre 2022.
- ◆ **Convention d'occupation des anciens ateliers communaux.**
 - Le conseil municipal décide d'approuver la mise à disposition des anciens ateliers communaux situés au 4, rue de Muhlbach, au profit du Club Vosgien représenté par son président, M. Gérard HEINRICH.
- ◆ **Convention d'occupation de locaux appartenant à la commune de Metzeral.**
 - Le conseil municipal décide d'approuver la mise à disposition de locaux au sein de la maison des associations située au 46, Grand'rue au profit de la Société de Musique Ilienkopf, de l'Association Sports et Quilles et la Chorale Vogesia 1850 hébergée à la mairie
- ◆ **Aire de jeux.**
 - Le conseil municipal décide d'aménager une aire de jeux rue des Jardins et d'engager une consultation avec l'ensemble des acteurs concernés par cette aire de jeux.
- ◆ **Plan de gestion des risques d'inondations.**
 - Le conseil municipal décide de soutenir la démarche de RIVIERES de Haute-Alsace.
 - Il décide de maintenir son avis négatif au projet de Plan de Gestion des Risques

Inondations (PERI) du bassin Rhin-Meuse 2022-2027 et demande à l'unanimité:

- ▲ la modification de la rédaction de l'article 034 D3, l'abandon de l'extension des principes du décret PGRI à l'ensemble des documents d'urbanisme et que les aménagements hydrauliques soient pris en compte dans la qualification de l'aléa, dès lors qu'ils ont été conçus pour la crue de référence.

◆ **Programme des travaux forestiers 2022.**

- Le conseil municipal décide:
 - ▲ d'approuver le programme de travaux présenté par l'ONF à hauteur de 39 015 euros HT pour l'année 2022, en forêt communale, avec la réserve suivante: aviser, avant la programmation effective d'un chantier, la commune qui jugera de son opportunité.
 - ▲ d'approuver l'état prévisionnel des coupes, qui se monte en recettes brutes à 201 900 euros HT pour 3 350 m3.

◆ **Compte rendu des commissions communales et des délégués aux syndicats intercommunaux.**

- Commission événementiel/anniversaires: Mme Danielle TRAPPLER nous fait part des grands anniversaires.
- Commission Municipale des Jeunes: une chasse aux oeufs est prévue le 9 avril dans l'après-midi, pour les enfants des écoles des trois villages. Les jeunes de la CMJ s'activent pour la préparer et l'organiser à la Wolfsgasse.
- Syndicats Mixte Fecht Amont: Le comité s'est réuni le 2 mars 2022. La séance a fait l'objet du vote des budgets. Une des principales opérations réalisées en 2021 concerne le renforcement du lit de la rivière ainsi que le mur de soutènement réalisé à Metzeral, le montant de cet investissement est de 120 000,00 euros.

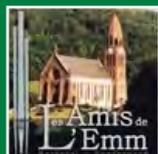
◆ **Prochaines réunions:**

- CCAS: séance budgétaire le 14 mars à 18h30.
- Commission des finances: le 6 avril à 19h00.
- Comité syndical du syndicat intercommunal de l'église de l'Emm: le 6 avril à 17h00.
- Comité syndical du syndicat intercommunal de la Haute Vallée de la Fecht: le 6 avril à 17h30.
- Conseil municipal: le 13 avril à 20h00.

Page 3

L'intégrale des procès verbaux des conseils municipaux est consultable sur notre site www.metzeral.fr
Ils sont également affichés et consultables en mairie.

SAMEDI 11 JUIN 2022 à 20h30



Grand concert

«Sing we at pleasure»

à l'église de L'Emm
de Metzeral
avec l'ensemble vocal
CONFLUENCE'S.
Répertoire allant
du Moyen-Age
au XXe siècle.
Trouvez toute l'info utile
sur le site
«Les Amis de L'Emm»





EN MODE NOUVEAUX PROJETS !



CONCERT de PRINTEMPS

A la suite de l'annulation du concert d'Hiver, la société de Musique et son école ont décidé d'un **CONCERT de PRINTEMPS le samedi 2 avril à 20h30 dans la salle des fêtes de METZERAL**. Nous vous invitons tous, lecteurs du Dorf Blettla et metzeralois à venir nous soutenir. Nos musiciens vous réservent un florilège original et varié: Mozart, Elton John, musiques de films et de bien belles surprises ! **Alors venez nombreux !**

POLYPHONICS: les «Ilienkids» orchestre des jeunes y participera. Il s'agit d'une rencontre d'ensembles de jeunes haut-rhinois en pratique collective de toutes les musiques. **Rendez-vous: le 14 mai 2022 l'après-midi à partir de 13h00 à Ammerschwihr**

ILIENROCK: revient en force avec encore plus de POP ROCK en deux concerts, 40 musiciens sur scène, **les vendredi 10 et samedi 11 juin à 20h30 salle Belle Epoque à Breitenbach.**

Ce sera le seul concert de ce type organisé par un orchestre d'harmonie dans l'arrondissement de Colmar. Au programme des oeuvres de: ACDC, Indochine, Lady Gaga, Van Halen.



CONCERT - Audition de fin d'année scolaire de l'école de musique:

Après une année scolaire bien remplie, nos élèves et leurs professeurs vous invitent à venir écouter leurs performances le vendredi 24 JUIN à 19h30 dans la salle des fêtes de Metzeral.

Fête de la Tarte aux Myrtilles:

Après deux années d'absence, les musiciens de l'Ilienkopf espèrent pouvoir organiser la **29e Fête de la Tarte aux Myrtilles le 15 AOUT 2022.**

La société de musique Ilienkopf souhaite renforcer ses rangs, venez rejoindre notre dynamique ensemble!

Répétition le mardi soir 19h00-20h00 pour Ilienkids et 20h15-22h00 pour l'Harmonie au 1er étage du Verein's Huss de Metzeral.

CONTACT: Daniele OBERLE: 03 89 77 49 78. Claude ERTLE: 06 08 75 54 39.

Jean Martin MEYER: 06 37 85 20 40.

Internet: www.musique-illienkopf.fr

Facebook: <https://www.facebook.com/musique.illienkopf>

You Tube: <https://www.youtube.com/channel/UCNT21RrTOMcardHUOyZeraw>

email: president@musique-illienkopf.fr

30^e

ANNIVERSAIRE

16^e BIENNALE ART EXPO

DU 24 AU 31 JUILLET 2022

Salle des Fêtes METZERAL

Nous avons décidé de renouer enfin avec le public et habitants toujours fidèles à nos expositions biennales.

Après une année blanche en 2020 pour cause de pandémie, il semble qu'un horizon plus serein se peaufine et nous permet d'envisager notre 16^e ART EXPO.

La vingtaine de membres actuels vous donne dès à présent rendez-vous à la salle des fêtes de Metzeral du 24 au 31 juillet 2022.

Nous rappelons que les artistes qui souhaitent nous rejoindre et participer peuvent encore le faire, nous les accueillons avec grand plaisir (deux nouveaux participants sont déjà venus grossir nos rangs).

Sachant que toutes les formes d'expressions artistiques sont acceptées, il faudra toutefois habiter ou avoir habité Metzeral pour être adhérent.

En rejoignant l'association de GROUPE ARTISTIQUE de METZERAL, qui se donne pour ambition d'épanouir, de développer et de mettre en valeur les dons artistiques individuels, vous permettrez de faire découvrir au public différentes disciplines artistiques.

**Le cas échéant, merci de téléphoner au 03 89 77 72 94 à Véronique DIETRICH
ou au 03 89 77 61 05 à Eddy TRAPPLER.**



PALMARES DES MAISONS FLEURIES

FAÇADE

Mme Annelise SCHWARZWAELDER prix d'excellence
Mme et M. Gérard ACKERMANN prix d'excellence
Mme et M. Michel PORTET 1er prix
Mme et M. Albert ERTLE 2ème prix
Mme et M. Pierre PERRIN 2ème prix
Mme et M. Jean SPENLE 2ème prix
Mme Lucille HAMMER 2ème prix
Mme et M. Rémy HUSER 2ème prix
Mme et M. Jean-Martin BATO 2ème prix
Mme et M. Georges MOGGIA 2ème prix
Mme Denise AMBEIS 2ème prix
Mme et M. Sylvain FELLER 2ème prix
Mme et M. Fredy DEN DRIJVER 2ème prix
Mme et M. René TROUSSIER 2ème prix
Mme Catherine BUDINGER 2ème prix
M. Bernard KOCH 3ème prix
Mme et M. Jean-Paul WERNAIN 3ème prix
Mme et M. Bernard HISSLER 3ème prix
M. Ludovic RITTER 3ème prix
Mme Jacqueline PFINGSTAG 3ème prix
Mme et M. E. DIDIERJEAN/ F. STOEHR 3ème prix
Mme Pascale HERBRECHT 3ème prix
Mme et M. Alexandre FERROLI 3ème prix
Mme Sylvie TISSERAND 3ème prix
Mme Frieda WEHREY 3ème prix



COMMERCE ET SOCIÉTÉS

Auberge du Braunkopf 1er prix
Auberge et chalets de la Wormsa 1er prix
Gîte SNCF Le Metzval 2ème prix
Mme et M. Philippe SCHUBNEL ,
Garage SCHUBNEL 3ème prix
Ferme Auberge du Hinterberg 3ème prix

FAÇADE ET BALCON

Mme et M. Alfred WEHREY prix d'excellence
Mme et M. Pierre PFEFFER prix d'excellence
Mme et M. Jean-Rémy CHRISTMANN prix d'excellence
Mme et M. André BAUMGART 1er prix
Mme et M. Jean-Martin KEMPF 1er prix
Mme et M. Paul SPENLE 1ER prix
Mme Brigitte SPEISSER 1er prix
Mme Marie Jeannine ROESS 2ème prix
Mme et M. Christian HEINRICH 2ème prix
Mme Suzanne WEIGEL 2ème prix
Mme et M. Claude BUDINGER 2ème prix



FAÇADE ET COUR

Mme et M. Jean-Paul FUCHS prix d'excellence
Mme et M. Jean-Jacques STEIB prix d'excellence
Mme et M. Jean-Mathieu SPIESER 1er prix
Mme et M. Jacques GRAFF 1er prix
Mme et M. Oscar NEFF 1er prix
Mme Renée HUSSON 2ème prix
Mme et M. Jean-Paul SPEISSER 2ème prix
M. Martial BATO 3ème prix
Mme Marthe GUTLEBEN 3ème prix
Mme et M. Christian SPENLE 3ème prix



COUR

Mme et M. Robert FLORENTZ 2ème prix
Mme et M. Gérard SCHWEISS 2ème prix
Mme Nicole GREWIS 2ème prix
Mme et M. Martin BOETZLE 3ème prix
Mme Frieda HEHN 3ème prix
Mme et M. Henri ABBE 3ème prix
Mme et M. Th. MERCKLE/ M. PANZER 3ème prix
Mme et M. Jean-Martin SCHOTT 3ème prix
Mme et M. Lionel TINGEY 3ème prix
Mme Gabrielle HUMMEL 3ème prix
Mme et M. René RICHERT 3ème prix



**Tous nos remerciements
à tous les habitants qui par leur
fleurissement contribuent à la beauté
de notre village.**

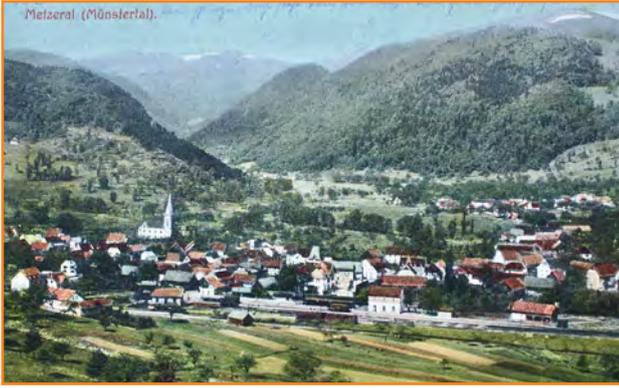
LE PRINTEMPS EST LA !

**La commission des maisons fleuries
vivement encouragée par la municipalité,
invite à participer au fleurissement.
Dans ce numéro vous trouverez joint,
un bon de commande pour les achats de
géraniums et d'engrais.**

Metzeral en ces temps là...



«Le petit train s'en va dans la campagne, le petit train s'en va de bon matin, on le voit filer vers la montagne...», ainsi chantait André CLAVEAU en 1952 sur un air de rumba.



Continuant par des images et de courts textes, Jean-Martin nous entraîne cette fois-ci, par quelques fleurons de sa collection, à la gare de Metzeral pendant et après les hostilités de la Grande Guerre.



Sachez encore que la voie ferrée Colmar-Munster fut construite grâce à la ténacité de M. Frédéric HARTMANN et fut ouverte au trafic en décembre 1868 sous administration française.

Elle fut prolongée vers Metzeral en 1889 par l'administration allemande.

Dès 1860, M. Frédéric HARTMANN préconise le percement des Vosges pour relier l'Alsace et les Vosges.

Il proposera trois percements:

- 1) Xonrupt - Hohneck - Rothried - Col du Sattel - Metzeral.
- 2) Metzeral - Rothenbach - Wildenstein.
- 3) Wildenstein - Col du Brâmont - La Bresse.

En 1868, les projets prennent forme et c'est la guerre qui sonne le glas de toute initiative...

En 1909, le projet est réétudié.

Des intérêts communs y contribuent: agricoles, industriels, commerciaux entre la France, l'Allemagne et la Suisse, intérêts touristiques pour la beauté des paysages.

Nous vous souhaitons de prendre autant de plaisir que Jean-Martin à regarder ces petites vues, vous imprégnant ainsi de ce que fut notre village et sa gare autrefois.



Photos, du haut vers le bas:

- 1) Metzeral (Münstertal), une inscription manuscrite indique 1912, mais au dos figurent, la date du 3 août 1915 sur le cachet et le texte écrit en allemand par Mme Marie Röhmer.
- 2) Non datée, la gare en ruine avec quatre soldats français.
- 3) Gare de Metzeral, vallée de Munster, les inscriptions sont en français.
- 4) Sur cette carte datée de 1919, outre la gare détruite, on remarque au second plan l'ancienne mairie ayant elle aussi subi les bombardements.
- 5) Une locomotive, telle que l'on pouvait en voir rouler entre Munster et Metzeral. Les uniformes sont allemands, nous sommes en 1896.



CMJ

DYNAMIQUE et MOTIVÉE !



Nos jeunes de la CMJ, toujours motivés et dynamiques, ne sont pas restés inactifs depuis Noël.

Chaque réunion de la commission a permis de préparer et d'organiser une chasse aux oeufs pour les enfants des écoles. Celle-ci aura lieu à la Wolfsgasse. Des affichettes annonçant l'événement, réalisées par les jeunes, ont été apposées dans les commerces et les mairies des trois villages.

Un groupe a porté la collecte des lunettes chez OPTIC 2000 à Munster, en faveur des habitants du Burkina Faso. Nos remerciements pour le chaleureux accueil qui leur a été réservé par cette enseigne.

Enfin, notre plus jeune recrue Elina, encadrée par notre maire Mme Denise BUHL et notre député M. Jacques CATTIN, a déposé une gerbe en souvenir des anciens combattants (UNC) dont l'association tenait son assemblée générale à Metzeral.



Un grand merci à nos jeunes pour leur implication dans notre village.

Page 8



Amis de la Nature de Metzeral ASSOCIATION LOCALE

Activités passées et à venir: le 21 décembre, une quinzaine de membres se sont retrouvés au refuge pour la confection de bredelers.

Les 15 et 16 janvier nous avons passé un sympathique week-end raquettes avec les A.N. de Châlons-en-Champagne. Le 23 janvier a eu lieu notre assemblée générale, le 19 mars aura lieu le congrès départemental à Guebwiller, enfin, du 3 au 6 juin, nous participerons au congrès national à Evian. Nos associations locales organiseront «Semons des graines pour nos insectes» en partenariat avec Trèfle Vert; des sachets de graines seront en vente au prix de 2 euros et le bénéfice sera versé au profit de plantations d'arbres fruitiers au Sénégal. Les 23 et 24 avril sera organisé un w-end dans un refuge et le 14 et 15 mai, la fête des plantes à l'abbaye d'Autray avec hébergement dans un refuge des environs. Le 1er mai sera organisée la traditionnelle rencontre vélo au Natala à Colmar. L'organisation et conduite d'un groupe en raquettes à neige sous la houlette de la fédération française dans notre refuge du 17 au 20 février a été annulée faute de participants. Le 4 juin aura lieu la journée mondiale de l'environnement, le 12 juin la rencontre ONI (Natur Freund International) en Suisse et le 26 juin la rencontre d'été à Lauterbach-Zell avec diverses activités.

LE REFUGE: Le w-end du 12 et 13 mars, nous nous sommes retrouvés au refuge pour divers nettoyages intérieurs et extérieurs. Suite à la demande de la commission de sécurité, nous avons encloisonné l'escalier du premier étage, sur les 24 membres de notre petite association, 18 étaient présents !

Il y a 50 ans, construction du refuge:

Voici la suite de cette belle, enrichissante et éprouvante époque. Les travaux ont été estimés à 180 000 francs par l'entreprise Schneider. Grâce à des fonds propres provenant de la gestion de la ferme auberge et de quelques subventions votées par la Fédération Départementale du Haut-Rhin, un emprunt de 60 000 francs, cautionné par les membres fondateurs et un prêt de 20 000 francs émanant de la Fédération Nationale des Amis de la Nature, nous ont permis de rembourser 95 130 francs pour la réalisation du gros oeuvre et de la charpente. Tous les autres travaux ont été exécutés par les membres, mais surtout par Raymond Spieser, toujours disponible avec son fourgon, son groupe électrogène et son outillage personnel.

Le 17 juillet nous fêterons les 50 ans du refuge grâce à une journée portes ouvertes, à 11h00, un vin d'honneur et pour midi, barbecues et cuisine sont à disposition pour ceux qui souhaitent manger sur place.

RENSEIGNEMENTS: Charles KLINGENSTEIN au 03 89 77 49 42 et email: charles.klingenstein@orange.fr

Réservations: Roland Oberlin au 06 77 64 89, email: roland.oberlin@gmail.com



Association WORMSA WACKES



QUI SOMMES NOUS ?

Des parents bénévoles qui ont pour but de dynamiser le RPIC Metzeral-Sondernach-Mittlach à travers différentes actions.

QUELLES ACTIONS ?

Nous avons organisé une vente de sapins de Noël en décembre qui a été un grand succès.

Une vente d'agrumes a également été proposée.

Notre prochaine action qui aura lieu le 20 mai se nommera «La ronde des livres».

DANS QUEL BUT ?

Nous pouvons, grâce à ces différentes actions, participer au financement de la classe verte de l'école élémentaire et financer la sortie de fin d'année de l'école maternelle.

Suite au remaniement de l'association, celle-ci a pris un nouvel élan !

Vous êtes parents et vous avez un talent, un peu de temps ou juste envie de participer à un projet ?

Alors n'hésitez pas à nous rejoindre !

Notre prochaine réunion se tiendra le:

5 mai à la salle de la Wormsa (S'VEREINHUSS).

La salle nous est gracieusement mise à disposition par la mairie de Metzeral.

Vous pouvez nous contacter par mail:

wormsa.wackes.ape@gmail.com

Laissez-nous vos coordonnées si vous souhaitez être informés de nos actions.

Nous avons également un groupe **WhatsApp** et **Facebook** afin que les informations circulent rapidement. **SOYEZ NOMBREUX A NOUS REJOINDRE !**

Et à très vite, les WORMSA WACKES.



UNC: remise de gerbes et assemblée générale

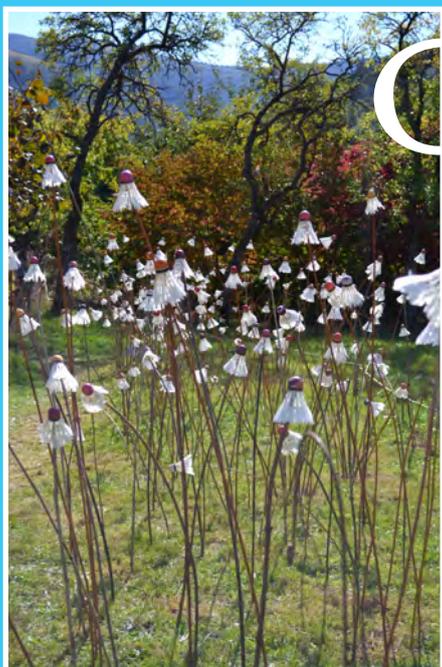
Le sous groupe UNC de la Vallée de Munster, sous l'égide de son président J. Paul BUECHER et du président départemental Alain GUTH, nous a fait l'honneur de tenir son assemblée générale à Metzeral.

Avant celle-ci a eu lieu, en présence de nombreux porte drapeaux, un dépôt de gerbes devant le monument aux morts dans le recueillement.

La Clique de la Grande Vallée a réhaussé cette belle cérémonie.

Elina a représenté la CMJ et Jacques CATTIN nous a honoré de sa présence. MM. Alfred MOSSER, Bernard GALL et Michel MINOUX ont été décorés.





Comme un bruissement d'Art

DE MIDI A MINUIT

2 JUILLET 2022

METZERAL 3,rue du Sillacker

Une promenade champêtre dans les jardins, des rencontres avec des artistes et des artisans, de jour...et de nuit.

Peintres, céramistes, vanniers, photographes exposent leurs oeuvres dans les granges, les prés, parmi les fleurs, les légumes et les arbres.

L'entrée est libre, il y aura une buvette et vous pourrez participer à une oeuvre collective. Alors, que vous soyez amateur d'art ou de balades, férus de jardins, avides de rencontres ou simplement curieux, n'hésitez pas à venir, nous en serons ravis.

CIVISME et CITOYENNETE, RECOMMANDATIONS.

VOITURES ET TOUS AUTRES VEHICULES:

Garez-les sur votre propriété, dans vos cours et vos garages et non pas là où ils gênent et encombrent.

PLANTATIONS:

Une fois encore, nous attirons votre attention sur les plantations qui débordent sur les voies, les trottoirs, les rues de la commune.

Tailles et élagages doivent se faire à l'aplomb des limites de **VOTRE** propriété.

Une haie en bordure de voie publique s'élevant à **plus de 2 mètres de haut** enfreint la réglementation.

En ce cas de non respect, la municipalité est à même de procéder à l'exécution forcée de travaux d'élagage.

Les frais sont alors à la charge exclusive des propriétaires négligents.

DEJECTIONS CANINES:

Ces déjections sont de retour, encombrant rues, trottoirs, bordures et pelouses communales.

Une commission d'étude fera le répertoire des maîtres irresponsables.

Des distributeurs de sachets gratuits sont toujours situés non loin des sites Bel Air et Pharmacie.

La réglementation rend obligatoire le ramassage des déjections par les propriétaires des chiens.

Une amende peut être infligée par les autorités mandatées, aux contrevenants.

NUISANCES SONORES:

Les dimanches et jours fériés, **UNIQUEMENT les tondeuses à gazon** sont tolérées de **10h00 à 12h00. INTERDICTION FORMELLE l'après-midi.**

Durant la semaine, le maniement des tondeuses, karchers, tronçonneuses, souffleuses de feuilles et machines outils en tout genre est **autorisé de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 19h00 et pas au-delà.**



Dynamisme féminin...

L'association de marcheuses, forte de 51 membres, est toujours aussi dynamique.

Le comité s'est réuni à l'issue de la randonnée du 7 février, dans la salle de la Wormsa, afin de préparer

l'assemblée générale. Plusieurs points y ont été débattus afin de les proposer aux votes lors de l'assemblée: montant de la cotisation, achat de tee-shirts porteurs du nouveau logo des «6000 PAS», dessiné par Elisabeth, participation de quelques unes d'entre nous à une formation «aux gestes qui sauvent» et enfin, cerise sur le gâteau, les prévisions du programme de randonnées de l'année, concocté par Denise, notre guide.

L'assemblée générale s'est tenue le 21 mars dans une ambiance conviviale et bon enfant.

Tous les points précédemment cités ont été votés et acceptés à l'unanimité.

La réunion s'est achevée de façon enthousiaste autour d'un succulent goûter, confectionné par d'émérites pâtissières. Qu'elles en soient chaleureusement remerciées !

Un grand merci également à notre guide Denise, notre présidente Danielle, ainsi qu'à tous les membres qui par leur présence régulière contribuent à la réussite des «6000 PAS»e



NOUVELLES ELECTIONS - NOUVELLES MESURES.

● Voter par procuration:

depuis janvier 2022, les procurations sont territorialisées.

Ce qui veut dire par exemple, qu'un électeur inscrit, peut donner procuration à un électeur inscrit dans une autre commune que celle dans laquelle il réside.

Exemple: M. MEYER de Metzeral donne procuration à Mme SCHMITT de Sondernach.

Mme SCHMITT devra cependant se rendre à Metzeral pour voter au nom de M. MEYER.

Il faut aussi savoir que Mme SCHMITT ne peut détenir qu'une seule procuration.

● REU:

Toutes les procurations sont désormais centralisées dans le **REU** ou **Répertoire Electoral Unique**.

◆ Dorénavant il sera attribué à chaque électeur inscrit, un numéro unique à l'échelon national ou **NNE** (Numéro National d'Electeur).

◆ Votre carte d'électeur sera de ce fait renouvelée.

● Utilité du REU:

Grâce à ce répertoire électoral unique, les électeurs peuvent s'inscrire jusqu'à 6 semaines avant la date du scrutin.

● C'est l'INSEE qui centralise les listes électorales.

● **Avantage:** Le **REU** supprime la révision annuelle des listes électorales, qui seront actualisées en temps réel, simplifiant le processus d'inscription des électeurs.

● Différence entre liste électorale unique et liste d'émargement:

Il faut bien distinguer la liste électorale «unique et permanente» établie par l'INSEE et la «liste électorale qui vaut liste d'émargement», qui est extraite de la première et sera utilisée dans les bureaux de vote.

● Où faire vos demandes de procurations ?

Vos demandes de procuration sont à faire aux tribunaux judiciaires, dans les commissariats et les gendarmeries.

Mariages

5 mars 2022 Mme WEHREY Florence et
M. STIRLING Benjamin
2 avril 2022 Mme HESSLE Marina et
M. MATTER Jean



NAISSANCES

15 janvier 2022 Jolann WODEY SALOMON de Mme Ghislaine SALOMON et
M. Steeve WODEY
13 mars 2022 Noham SCHMIDT de Mme Laura SCHULZE et
M. Anthony SCHMIDT



JOURNEE CITOYENNE

SAMEDI 17 SEPTEMBRE 2022

Toutes les informations concernant le déroulement de cette journée

vous seront communiquées lors de la

REUNION PUBLIQUE salle des fêtes de Metzeral

le MERCREDI 11 MAI à 19H00



LIGUE CONTRE LE CANCER - HAUT-RHIN

AIDEZ-NOUS A LUTTER

Le cancer est une maladie qui nous concerne tous. Elle peut tous nous toucher, directement ou indirectement. La maladie change la vie de chaque personne au quotidien. Le cancer est une maladie qui laisse des traces physiques et psychologiques. La recherche contre le cancer peut sauver les vies de milliers de personnes.

Aider la Ligue, c'est aider les meilleurs chercheurs et les personnes malades.

A Metzeral, des quêteurs bénévoles participent et contribuent à la quête à domicile.

UN GRAND MERCI d'avance de l'accueil que vous leur réserverez et de votre soutien.

METZERAL VOTRE MAIRIE TOURISME et PATRIMOINE VIVRE à METZERAL



Mairie Metzeral

www.metzeral.fr

Visitez notre site internet:

Notre journal communal est imprimé sur papier blanc recyclé.

Directeur de la publication: Denise BUHL
Rédacteur en chef: Robert GEORGE
Comité de rédaction: Charlotte Wodey,
Régine ZINGLE,
Sophie JAEGLE VOGEL
Conception: Patrice FLAMMAND
Impression: Imprimerie LEFRANC Munster